ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 133/2011

z 2. decembra 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha VI (Sociálne zabezpečenie) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha VI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 76/2011 z 1. júla 2011 ([1]).

(2) Rozhodnutie č. A3 zo 17. decembra 2009 týkajúce sa sčítania neprerušených dôb vyslania dosiahnutých podľa nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Rozhodnutie č. E2 z 3. marca 2010 o stanovení postupu riadenia zmien týkajúcich sa údajov subjektov vymedzených v článku 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004, ktoré sú uvedené v elektronickom adresári tvoriacom neoddeliteľnú súčasť EESSI ([3]), sa má začleniť do dohody.

(4) Rozhodnutie č. H3 z 15. októbra 2009 o dátume, ktorý sa má vziať do úvahy pri určovaní prepočítacích kurzov uvedených v článku 90 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 ([4]), sa má začleniť do dohody.

(5) Rozhodnutie č. H4 z 22. decembra 2009 o zložení a pracovných metódach Rady audítorov Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia ([5]) sa má začleniť do dohody.

(6) Rozhodnutie č. H5 z 18. marca 2010 o spolupráci v boji proti podvodom a omylom v rámci nariadenia Rady (ES) č. 883/2004 a Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia ([6]) sa má začleniť do dohody.

(7) Rozhodnutie č. S4 z 2. októbra 2009 o postupoch náhrady prostriedkov na účely vykonávania článkov 35 a 41 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ([7]) sa má začleniť do dohody.

(8) Rozhodnutie č. S5 z 2. októbra 2009 o výklade pojmu „vecné dávky“ definovaného v článku 1 písm. va) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 v prípade choroby alebo materstva podľa článkov 17, 19, 20, 22, článku 24 ods. 1, článkov 25, 26, článku 27 ods. 1, 3, 4 a 5, článkov 28, 34 a článku 36 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 883/2004 a o výpočte súm, ktoré sa majú nahradiť podľa článkov 62, 63 a 64 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 ([8]), sa má začleniť do dohody.

(9) Rozhodnutie č. S6 z 22. decembra 2009 o registrácii v členskom štáte bydliska podľa článku 24 nariadenia (ES) č. 987/2009 a zostavovaní registrov stanovených v článku 64 ods. 4 nariadenia (ES) č. 987/2009 ([9]) sa má začleniť do dohody.

(10) Rozhodnutie č. S7 z 22. decembra 2009 o prechode z nariadení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 na nariadenia (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009 a o uplatňovaní postupov náhrad ([10]) sa má začleniť do dohody,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha VI k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Za bod 3.2 (rozhodnutie č. A2) sa vkladá tento bod:

„3.3. **32010 D 0608(01)**: rozhodnutie č. A3 zo 17. decembra 2009 týkajúce sa sčítania neprerušených dôb vyslania dosiahnutých podľa nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 (Ú. v. EÚ C 149, 8.6.2010, s. 3).“

([1]) Ú. v. EÚ L 262, 6.10.2011, s. 33.
([2]) Ú. v. EÚ C 149, 8.6.2010, s. 3.
([3]) Ú. v. EÚ C 187, 10.7.2010, s. 5.
([4]) Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 56.
([5]) Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 3.
([6]) Ú. v. EÚ C 149, 8.6.2010, s. 5.
([7]) Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 52.
([8]) Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 54.
([9]) Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 6.
([10]) Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 8.

2. Za bod 4.1 (rozhodnutie č. E1) sa vkladá tento bod:

„4.2. **32010 D 0710(01)**: rozhodnutie č. E2 z 3. marca 2010 o stanovení postupu riadenia zmien týkajúcich sa údajov subjektov vymedzených v článku 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004, ktoré sú uvedené v elektronickom adresári tvoriacom neoddeliteľnú súčasť EESSI (Ú. v. EÚ C 187, 10.7.2010, s. 5).“

3. Za bod 6.2 (rozhodnutie č. H2) sa vkladajú tieto body:

„6.3. **32010 D 0424(16)**: rozhodnutie č. H3 z 15. októbra 2009 o dátume, ktorý sa má vziať do úvahy pri určovaní prepočítacích kurzov uvedených v článku 90 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 (Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 56).

Ustanovenia rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

V prípade, že Európska centrálna banka nezverejnila výmenný kurz voči islandskej korune (ISK), výmenný kurz tak, ako je uvedený v článku 1 rozhodnutia č. H3, sa rozumie ako denný výmenný kurz, ktorý Islandská centrálna banka stanovila v priebehu referenčného mesiaca.

6.4. **32010 D 0427(01)**: rozhodnutie č. H4 z 22. decembra 2009 o zložení a pracovných postupoch Rady audítorov Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 3).

6.5. **32010 D 0608(02)**: rozhodnutie č. H5 z 18. marca 2010 o spolupráci v boji proti podvodom a omylom v rámci nariadenia Rady (ES) č. 883/2004 a Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ C 149, 8.6.2010, s. 5).“

4. Za bod 8.3 (rozhodnutie č. S3) sa vkladajú tieto body:

„8.4. **32010 D 0424(14)**: rozhodnutie č. S4 z 2. októbra 2009 o postupoch náhrady prostriedkov na účely vykonávania článkov 35 a 41 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 (Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 52).

8.5. **32010 D 0424(15)**: rozhodnutie č. S5 z 2. októbra 2009 o výklade pojmu ‚vecné dávky‘ definovaného v článku 1 písm. va) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 v prípade choroby alebo materstva podľa článkov 17, 19, 20, 22, článku 24 ods. 1, článkov 25, 26, článku 27 ods. 1, 3, 4 a 5, článkov 28, 34 a článku 36 ods. 1 a 2 nariadenia (ES) č. 883/2004 a o výpočte súm, ktoré sa majú nahradiť podľa článkov 62, 63 a 64 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 (Ú. v. EÚ C 106, 24.4.2010, s. 54).

8.6. **32010 D 0427(02)**: rozhodnutie č. S6 z 22. decembra 2009 o registrácii v členskom štáte bydliska podľa článku 24 nariadenia (ES) č. 987/2009 a zostavovaní registrov stanovených v článku 64 ods. 4 nariadenia (ES) č. 987/2009 (Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 6).

8.7. **32010 D 0427(03)**: rozhodnutie č. S7 z 22. decembra 2009 o prechode z nariadení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 na nariadenia (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009 a o uplatňovaní postupov náhrad (Ú. v. EÚ C 107, 27.4.2010, s. 8).“

Článok 2

Znenie rozhodnutí č. A3, E2, H3, H4, H5, S4, S5, S6 a S7 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 3. decembra 2011 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*), alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 76/2011 z 1. júla 2011, podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 2. decembra 2011

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Kurt JÄGER

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.